



Sjöfartsverket

INFORMATIONSBLAD nr 7/1.11.2001

UTHYRNING OCH BEFRAKTNING AV SJÖFARTSVERKET'S FARTYG

Bestämmelserna om uthyrning och befraktning av Sjöfartsverkets fartyg har preciserats enligt följande:

- Statsrådets förordning om ändring av 23 § förordningen om sjöfartsverket (812/2001)
- Kommunikationsministeriets förordning om ändring av 4 § trafikministeriets beslut om sjöfartsverkets avgiftsbelagda prestationer (813/2001)
- Sjöfartsverkets föreskrift om ändring av sjöfartsstyrelsens beslut om avgifter för sjöfartsverkets företagsekonomiska prestationer 25.10.2001, Dnr 9/00/2001.

Förordningarna trädde i kraft den 1 oktober 2001. Sjöfartsverkets föreskrift träder i kraft den 1 november 2001 men den kommer att revideras i sin helhet i samband med övergången till euro i början av nästa år.

Juridiska byråns chef

Hannu Makkonen

Närmare upplysningar:

Juridiska byrån

Dnr 9/00/2001
ISSN 1455-9056

Nr 812

Statsrådets förordning
om ändring av 23 § förordningen om sjöfartsverket

Given i Helsingfors den 27 september 2001

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från kommunikationsministeriet, *ändras* i förordningen den 19 december 1997 om sjöfartsverket (1249/1997) 23 § 2 mom. samt

fogas till 23 § ett nytt 3 mom. som följer:

23 §

Sjöfartsverket kan på företagsekonomiska grunder hyra ut eller befrakta fartyg för externt bruk, om sjöfartsverket inte behöver fartygen för eget bruk.

Sjöfartsverkets centralförvaltning kan berättiga sjöfartsdistrikten att vidta de åtgärder som avses i 1 och 2 mom.

Denna förordning träder i kraft den 1 oktober 2001.

Helsingfors den 27 september 2001

Kommunikationsminister *Olli-Pekka Heinonen*

Regeringsråd *Aila Salminen*

Nr 813

Kommunikationsministeriets förordning

om ändring av 4 § trafikministeriets beslut om sjöfartsverkets avgiftsbelagda prestationer

Given i Helsingfors den 26 september 2001

I enlighet med kommunikationsministeriets beslut
ändras i trafikministeriets beslut av den 28 december 1994 om sjöfartsverkets avgiftsbelagda
prestationer (1511/1994) 4 § 2 punkten som följer:

4 §

*Avgiftsbelagda företagsekonomiska
prestationer*

I 7 § lagen om grunderna för avgifter till
staten avsedda prestationer som sjöfartsverket
prissätter enligt företagsekonomiska grunder
är:

2) transport, bogsering, assistans eller
någon annan arbetsprestation som på uppdrag
utförs av sjöfartsverkets fartyg, fordon eller
moderfartygsexpeditioner, samt uthyrning
och befraktning av fartygen,

Denna förordning träder i kraft den 1
oktober 2001.

Helsingfors den 26 september 2001

Kommunikationsminister *Olli-Pekka Heinonen*

Regeringsråd Aila Salminen

Innehåll:	Avgifter för sjöfartsverkets företagsekonomiska prestationer
Normgivnings- bemyndigande:	Lagen om grunderna för avgifter till staten (150/1992) 8 § Trafikministeriets beslut om sjöfartsverkets avgiftsbelagda prestationer (1511/1994) 4 §, ändrat genom kommunikationsministeriets förordning 813/2001
Giltighetstid:	1.11.2001 – tills vidare
Tillägg till:	Sjöfartsstyrelsens beslut om avgifter för sjöfartsverkets företags- ekonomiska prestationer, 30.12.1994, Dnr 21/00/94

**SJÖFARTSVERKETS FÖRESKRIFT
OM ÄNDRING AV SJÖFARTSSTYRELSENS BESLUT OM AVGIFTER FÖR
SJÖFARTSVERKETS FÖRETAGSEKONOMISKA PRESTATIONER**

Meddelad i Helsingfors den 25 oktober 2001

I enlighet med sjöfartsverkets beslut
fögas till sjöfartsstyrelsens beslut den 30 december 1994 om avgifter för sjöfartsverkets företags-
ekonomiska prestationer ett nytt 2 a kap. och en ny 4 a § enligt följande:

2 a kap.

Uthyrning och befraktning av isbrytande offshorefartyg

4 a §

Uthyrningen och befraktningen av de isbrytande offshorefartygen prissätts på företags-
ekonomiska grunder. Under den egentliga uthyrnings- och befraktningsperioden, då fartygen inte
används för isbrytning i Finland, beaktas vid beräkningen av deras företagsekonomiska lönsamhet
samtliga driftskostnader för uthyrnings- och befraktningstiden, den del av kapitalkostnaderna som
gäller investeringar som gjorts i annat än isbrytarverksamhet samt en del av de allmänna
kostnaderna.

Denna föreskrift träder i kraft den 1 november 2001.

Helsingfors den 25 oktober 2001

Generaldirektör

Jukka Hirvelä

Juridiska byråns chef

Hannu Makkonen